

Sphäre der Behaglichkeit in Banken

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suisses - Intérieur**

Band (Jahr): - **(1979)**

Heft 1

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-793983>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



SPHÄRE DER BEHAGLICHKEIT IN BANKEN

Dass Finanztransaktionen nicht mehr unbedingt in sachlich nüchternen Hallen aus Glas und Stein abgewickelt werden müssen, das zeigen mehr und mehr fortschrittlich gesinnte Bankinstitute, welche bei Neu- und Umbauten vor allem auch die Behaglichkeit von Teppichböden in die Raumatmosphäre einbeziehen. Diese textilen Boden- und Wandbeläge sind bei den meist grossdimensionierten Schalterhallen, aber auch Büro- und Tresorräumen hervorragende Schallhemmer, wodurch ein besonders angenehmes Arbeitsklima geschaffen wird, ganz abgesehen vom Komfort, den sie funktionell und optisch bieten. Jeder aufgeschlossene und moderne Architekt wählt zudem Teppichböden als ein vielseitig einzusetzendes Gestaltungselement, mit dem er den Gebäulichkeiten die von ihm gewünschte individuelle Note verleihen kann.

Die Teppichfabrik Melchnau AG, Melchnau, als absolut vollstufiger Betrieb, ist seit langem darauf spezialisiert, Webteppiche nach jedem erdenklichen Wunsch und Vorschlag — in Dessin, Farbstellung, Qualität, Struktur und Flordichte — zu entwerfen und zu produzieren. Sie ist ebenfalls durch die jahrelange reiche Erfahrung in der Lage, für jedes Teppichproblem die entsprechende Lösung anzubieten.

«Melsuper»

▷ Kantonbank von Bern
▷ Kantonbank Solothurn
▽



■ Il n'est pas absolument nécessaire que les transactions financières se déroulent dans des locaux froids et fonctionnels de marbre et de verre, c'est ce que prouvent, toujours plus nombreuses, des banques à l'esprit moderne qui, à l'occasion de constructions nouvelles ou de transformations, font usage de confortable moquette pour créer une atmosphère avant tout accueillante. Ces revêtements textiles de sols et de parois servent excellemment à amortir le bruit dans les halls, généralement de grandes dimensions, aussi bien que dans les bureaux et salles de safes, ce qui crée un climat de travail particulièrement agréable, sans parler du confort visuel et fonctionnel. Tout architecte d'intérieur moderne et ouvert aux idées nouvelles choisit en outre la moquette comme un élément d'aménagement aux possibilités d'emploi variées, lui permettant de donner aux locaux la note individuelle qu'il désire. La Fabrique de Tapis Melchnau SA, à Melchnau, ensemble de production vertical complet, est depuis longtemps spécialisée dans la conception et la fabrication de tapis tissés selon n'importe quel désir et selon toute proposition en fait de dessin, de coloris, de qualité, de structure ou de densité des points. Elle est également en mesure, grâce à ses longues années d'expérience, d'offrir la solution de n'importe quel problème en matière de revêtement de sol textile.

■ That financial transactions need no longer be carried out in cold and austere halls of glass and marble is shown more and more by go-ahead banks which tend to choose comfortable wall-to-wall carpeting to create a welcoming atmosphere in new buildings or when renovating old premises. These carpets, which are also used on walls, are splendid for deadening sound in large halls as well as offices and bank vaults, thus creating a particularly pleasant work climate, quite apart from their attractive appearance and practical qualities. Every discriminating modern interior decorator also chooses wall-to-wall carpeting as a decorative element that is not only useful and functional but also enables him to add an individual touch to the premises he is decorating. The Melchnau Carpet Factory Ltd., at Melchnau, a firm with a fully vertical structure, has for a long time now specialized in designing and producing woven carpets to meet every conceivable wish or suggestion — with regard to design, colour, quality, structure and pile density. In addition, as a result of its long and rich experience, it can be counted on to come up with an ideal solution for every carpeting problem.

■ Un numero crescente d'istituti bancari dalle idee moderne includono nelle loro costruzioni e trasformazioni anche l'arredamento dei locali per mezzo di pavimenti tessili; ciò sta a dimostrare che le transazioni finanziarie non devono necessariamente svolgersi in freddi e sobri saloni di vetro e di pietra. Nelle sale degli sportelli, generalmente di grandi dimensioni, ma pure negli uffici e nei locali di tesoreria, i rivestimenti tessili del suolo e della parete fanno funzione di eccellenti isolatori acustici; oltre al conforto funzionale e ottico offerto, creano perciò un'atmosfera di lavoro oltremodo gradevole. Inoltre l'architetto moderno e aperto a idee nuove sceglie i pavimenti tessili come elemento d'arredamento dagli usi molteplici, che gli permette di conferire alle costruzioni la nota individuale da lui desiderata. Nella sua qualità di impresa assolutamente multifasata, da molto tempo la Fabbrica tappeti Melchnau SA, di Melchnau, è specializzata nella creazione e nella produzione di tappeti tessuti conformi a ogni desiderio o proposta possibile per quanto riguarda il disegno, il colore, la qualità, la struttura e la fittezza del velo. La lunga e ricca esperienza le permette altresì di offrire la soluzione adeguata per ogni problema relativo ai tappeti.

